

CASCUMPEC

SES PREMIERS HABITANTS FRANCAIS

LEURS DESCENDANTS

Les premiers Acadiens qui établirent Cascumpec vinrent de Malpec en 1801. Ils comptaient trois familles :

- 1.—Cyprien Gallant et sa famille.
- 2.—Louison Arsenault et sa famille.
- 3.—Pierre Bernard et sa famille.

Ils vinrent de Malpec en canots, traversèrent la baie de Richmond, passèrent par les Etroits (Narrows) entre l'île aux Sauvages (Lennox Island) et Port-Hill ; doublèrent la pointe des Terres Noires, et remontèrent la baie de Cascumpec jusqu'à la côte où, plus tard fut bâtie la deuxième église utilisée actuellement comme salle puplique dans la paroisse de St. Antoine de Bloomfield.

Lors de l'arrivée de ces trois familles acadiennes, il n'y avait en core qu'un seul colon dans Cascumpec—George Hardy avec sa famille, qui était logé à l'endroit même où se trouve l'habitation des Hardy, à présent.

A part la clairière faite par Hardy, Cascumpec était une solide forêt. Cyprien Gallant et Louison Arsenault allèrent fixer leurs pénates sur la côte entre Hardy et la rivière Hill, et Pierre Bernard alla s'établir sur la pointe à Gibbs, où il ne demeura que quelques années pour aller s'établir à l'Étang des Clous de Tignish, où il est mort et où ses descendants sont nombreux aujourd'hui.

Tableau genealogique des premieres familles

DE CASCUMPEC

Cyprien Gallant.

Lorsque Cyprien Gallant vint à Cascumpec, il était marié à Marie Bernard. Leur famille était de 12 enfants : Cyprien, Prospère, Dominique, Maxime, Laurent, Paul, Gervais, Jacques, Urbain, Firmin, Marie, Rose.

CYPRIEN FILS DE CYPRIEN

SES DESCENDANTS

Cyprien était marié à Charlotte Gallant. Cyprien était navigateur. Il mourut en mer d'une attaque de paralysie. Leur famille 6 enfants :

- 1.—Dominique, était marié à Marie Gallant. Sont allés demeurer à Métapédia il y a 35 ans, avec toute leur famille excepté deux, dont l'un est à Rustico et l'autre s'est noyé sur les côtes des Iles de la Madeleine.
- 2.—Henriette était mariée à Jean Gallant, fils de François Gallant (Père Lacuisse).
- 3.—Siméon (Nain) était marié à Charlotte Gallant. Demeurait à Rustico. (Voir Siméon Gallant dans les familles de Rustico.)
- 4.—Joseph (Labroche) se maria deux fois. D'abord à Marie Gaudet ; la 2me. fois à Henriette Pitre. Demeurait à Rustico (Voir Joseph Gallant dans les familles de Rustico.)
- 5.—Edesse était mariée à Marin Gallant. Établi à Rustico. (Voir Marin Gallant (R'mède) dans les familles de Rustico.)
- 6.—Marie (R'notte) trouvée morte sur la glace. N'était pas mariée.

PROSPER FILS DE CYPRIEN

SES DESCENDANTS

Prosper, qui était pilote, fut un des hommes les plus marquants de son temps. Possédant assez bien la langue anglaise, il devint l'homme de confiance de Hill, venu d'Angleterre, dans ces temps-là, et qui ouvrit un commerce sur une grande échelle, à la Pointe près d'Alberton. C'est à Prosper que Hill confiait la mission délicate et responsable de transporter ses correspondances et ses argents entre la Pointe et Charlottetown, ce qu'il faisait tantôt à pied, tantôt à selle, en suivant les côtes.

Prosper se maria deux fois. Il épousa d'abord Angélique Arsenault du Nouveau-Brunswick. De cette union naquirent 16 en-

fants : Fidèle, Sylvain, Joseph, Cyprien, Gilbert, Jacques, Prosper, Napoléon, Théotiste, Judith, Marie, Charlotte, Séraphique, Marine et deux décédés en bas âge.

Fidèle Fils de Prosper

Fidèle était marié à Marie Poirier, fille de Pierre Poirier, dit Crand'Couette, de Tignish. Ils vinrent de Cascumpec à Tignish en 1825. Leur famille, 11 enfants :

- 1.—Pierre décédé, était marié à Adèle Daigle décédée, de Rollo Bay. 6 enfants.
- 2.—Polycarpe marié à Domitilde Daigle de Rollo Bay. 6 enfants.
- 3.—Marie mariée à Joseph Bernard, décédé.
- 4.—Matilde, décédée célibataire.
- 5.—Joseph, marié à Luce Martin. 6 enfants.
- 6.—Fidèle, marié d'abord à Marie Sayers. 7 enfants. En seconde noce, à Usile Bernard.
- 7.—Judith, mariée la 1ère fois à Pierre Poirier. 7 enfants ; la 2me fois à Sylvain Arsenault.
- 8.—Éléonore, mariée à Jean Gaudet.
- 9.—Angélique, mariée à Joseph Chiasson.
- 10.—Sylvain, marié à Modeste Arsenault. 10 enfants.
- 11.—Jean, marié à Évangéline Thibodeau de la Nouvelle-Écosse. 4 enfants.

Sylvain, fils de Prospère

Sylvain alla se marier à Miscouche, à Marie Gaudet. De Miscouche Sylvain et Marie allèrent s'établir à "Muddy Creek". En 1831, ils quittèrent "Muddy Creek" et allèrent habiter l'Étang des Clous. Leur famille, 10 enfants :

- 1.—Hubert, marié à Céleste Thibodeau du Nouveau-Brunswick, où il demeure. 3 enfants ;
- 2.—Evariste, marié à Anne McCue. 8 enfants.
- 3.—Joseph, décédé, était marié à Françoise Richard. 6 enfants.
- 4.—Angélique, mariée à Jérôme Arsenault. 4 enfants.
- 5.—Léocadie, mariée à Sylvain Chiasson, décédé.
- 6.—Monique, mariée à Moïse Arsenault. Demeure aux États-Unis. 10 enfants.
- 7.—Napoléon, marié à Catherine Clark. 11 enfants.
- 8.—François, marié à Catherine McKenna de Charlottetown, décédé. 7 enfants.
- 9.—Agnès, décédée, était mariée à Sylvestre Gallant. 4 enfants.
- 10.—Marie, mariée à Adrus Pitre. 7 enfants.

(à suivre)

LES TROIS SALUTS

Parmi les nombreuses coutumes particulières de la Chambre des Communes anglaises est la série des trois saluts que font les députés en entrant dans la Chambre. Certains ont pensé que ces gages de respect s'adressent au Speaker mais tel n'est pas le cas, puisque le Speaker lui-même, en entrant dans la chambre, fait également ces trois saluts, dans la direction de la Chambre. Peu de personnes même parmi les députés du parlement, connaissent l'origine de cette pratique. Cependant des antiquaires ont découvert qu'il y a plusieurs siècles, dans la première partie du règne du roi Henri VIII, avant la réforme, les députés de la Chambre des Communes avaient coutume de se réunir dans la chapelle de St. Étienne. On sait que le Catholicisme romain prescrivait qu'en entrant dans une chapelle ou une église une personne doit faire trois saluts à l'autel, comme marque de respect envers les trois personnes de la Trinité. Bien que la foi protestante ait pris la place du Catholicisme romain, comme l'Église d'Etat de l'Angleterre, et que les délibérations de la Chambre des Communes n'aient plus lieu dans aucune chapelle ou église, la vieille coutume de faire les trois saluts a pourtant survécu, sans que la majorité des députés du parlement qui payent ce tribut de respect ne sachent aucunement à qui il s'adresse.

Administratrix Sale

The undersigned administratrix of the personal Estate and effects which were of Alexander Brown late of Port Hill in Prince County in Prince Edward Island, Farmer, deceased, intestate, by virtue of a license to her granted by the surrogate and judge of probate for Prince Edward Island, hereby gives notice that she will sell by Public Auction on the premises on Monday the eighteenth day of August next A. D. 1902 at the hour of twelve o'clock noon, all that tract piece and parcel of land bounded and described as follows ; that is to say, situate at Port Hill in Lot Thirteen in Prince County in Prince Edward Island, beginning at a square post fixed in the center in the first branch Schooner Creek in James Fitzgerald's line and running from thence north thirty two degrees, west twenty chains from thence west along church Point Road nine chains from thence south forty five degrees west into Schooner Creek aforesaid and from thence easterly down all the courses of the said Creek and its branches to the place of beginning containing one hundred acres of land more or less. Together with all buildings and appurtenances there-to belonging.

Dated this 10th day of July A. D. 1902.

MATILDA McNEILL, Administratrix

For further particulars apply to Peters, Ings & Saunders, Barristers &c., Summerside.

MORT DU BOURREAU DE RIEL

John Henderson, qui était, il y a dix-huit ans, exécuteur des hautes œuvres officiel du gouvernement canadien dans le Nord-Ouest, et qui a pendu Louis Riel, le chef de la rébellion de 1885, est mort des suites d'une opération.

MORT D'UN PRÊTRE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

Le Rev. John C. Murray curé de Johnville, rivière St. Jean, est décédé le 7 juillet. L'abbé Murray souffrait du rhumatisme depuis 25 ans. Il naquit à St. Jean le 11 novembre 1834 ; fit ses études au séminaire de Québec, et reçut

Les responsabilités d'une Mère de Famille

A la mère de famille revient la responsabilité du bonheur de ses enfants. C'est avec une même sollicitude et une même tendresse qu'elle veillera tant sur leur bien-être matériel que sur leur développement intellectuel et moral.

En même temps qu'elle inculquera dans leurs jeunes âmes ces principes qui feront d'elles des femmes sages et vertueuses, elle veillera aussi à leur santé et verra à leur donner les soins appropriés, afin qu'elles croissent et grandissent sans accidents et deviennent des femmes robustes et en bonne santé.

Les maladies se fauillent chez les femmes à l'âge le plus tendre et combien de femmes qui souffrent aujourd'hui, peuvent regarder en arrière et retracer, à leur période de croissance, les maux et les douleurs dont elles ont été affectées durant leur vie.

Entre l'âge de 10 à 15 ans, voilà le temps difficile à passer pour une jeune fille.

Le jour où la jeune fille cesse d'être enfant pour devenir femme, est une époque excessivement critique pour elle, et la mère doit redoubler d'attentions et surveiller sa santé avec une grande assiduité, afin qu'elle puisse franchir sans accidents ce moment dangereux de la vie ; elle doit employer les moyens que la nature a mis à sa disposition pour obvier aux troubles qui pourraient survenir.

Ces moyens sont les fortifiants et les bons soins.

Comme remède simple et effectif qui a aidé tant de jeunes filles à se tenir bien portantes, dont les femmes font tant de louanges bien méritées, les PILULES ROUGES sont au premier rang. Elles ont fait leur preuve, il n'y a pas à douter de leurs vertus. Tous les jours, les journaux, tant des États-Unis que ceux du Canada, sont remplis de témoignages de femmes reconnaissantes qui en ont fait usage et se sont guéries.

Donnez les PILULES ROUGES à votre jeune fille si elle souffre et est sans énergie, si elle est pâle et faible, et vous verrez la vivacité revenir à ses yeux et la couleur à ses joues, car les PILULES ROUGES donnent des forces aux jeunes filles et guérissent les maux dont elles souffrent.

Elles donnent appétit, soulagent le mal de reins et les autres douleurs.

Elles font disparaître les symptômes nerveux et procurent un sommeil paisible.

Elles enrichissent et purifient le sang, donnent la force à ces organes essentiellement féminins et rassurent leur fonctionnement naturel, sans lequel il n'y a pas de santé possible pour une jeune fille, car avant tout elle doit être RÉGULIÈRE.

Pour les bons soins à donner à la jeune fille, il lui faut des avertisseurs qui lui disent d'une manière sérieuse et précise ce qu'elle doit apprendre, car s'il y a une personne dans le monde qui a besoin de conseils et de bons avis, c'est certainement la jeune fille qui passe cette époque critique de la vie, de jeune fille à femme.

Une foule de choses lui arrivent à ce moment, qu'elle devrait connaître, et c'est pourquoi nous conseillons à la mère de la jeune fille malade d'écrire sans crainte et sans fausse honte aux Médecins Spécialistes de la CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, qui lui donneront les moyens de se rendre facile et sans danger le passage de ce moment critique qui souvent, a des conséquences si désastreuses pour les personnes ignorantes de leur position et de ce qu'elles doivent faire pour leur santé.

Les confidences de jeunes filles et de femmes malades sont gardées avec une discrétion parfaite. Les Médecins Spécialistes tiennent ces correspondances écrites avec le même secret professionnel que les consultations données à leur Bureau, au No. 274 rue St-Denis, où ils peuvent être vus tous les jours de la semaine, excepté le dimanche.

" Les PILULES ROUGES dit Melle. Destroismaisons m'ont guérie de dérangements et d'irrégularités dont je souffrais depuis cinq ans. Toute ma famille est bien reconnaissante, car j'étais tellement malade que je pouvais à peine me traîner. Les PILULES ROUGES sont le tonique par excellence qui m'ont guérie de mes maux et je les recommande aux jeunes filles qui pourraient souffrir d'irrégularités, d'anémie et de faiblesse générale.

" MELLE MARIE L. DESTROISMAISONS, Ste-Louise, Co. de L'Islet, P. Q."

" Vous pouvez recommander, dit Melle Eva Pelletier, les PILULES ROUGES en mon nom, car elles m'ont guérie d'une maladie pour laquelle deux médecins m'avaient traitée, sans aucun résultat. Je souffrais depuis deux ans de faiblesse générale et j'étais rendue à un point où je ne pouvais plus travailler ; j'étais presque toujours au lit. Trois boîtes de PILULES ROUGES m'ont soulagée, huit boîtes me guérissent complètement. Je suis heureuse et forte, je travaille sans fatigue et je crois beaucoup à leur efficacité.

" MELLE EVA PELLETIER, Three Rivers, Mass."

Les femmes devront refuser comme imitations toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte, au 100 ou à 25c la boîte, et aussi exiger que le nom de la CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE soit sur chaque boîte ; c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement.

Si elles ne peuvent les obtenir de leur marchand, elles leur seront expédiées sur réception du prix, 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres comme suit :

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, No. 274 rue St-Denis, Montréal, Canada.



les ordres sacrés à St. Jean. Il était prêtre depuis 40 ans, et fut tour à tour curé de Bathurst, Moncton, au village de Richibuctou, à Woodstock et à Johnville.

TERRENEUVE

Samedi de la semaine dernière une furieuse tempête a ravagé les côtes de Terre-Neuve, où un grand nombre de bateaux et d'agrès de pêche ont été détruits. Les pertes sont considérables surtout sur les côtes du sud et de l'est.

LE COURONNEMENT

Une dépêche de Londres dit que le roi Edouard sera couronné entre le 11 et le 15 août.

Cette décision a été prise parce que le rétablissement du roi a été très rapide et très satisfaisant. Cependant la chose n'a pas encore

été annoncée officiellement.

Le cortège, qui défilera dans les rues, et la cérémonie à l'abbaye de Westminster seront beaucoup réduits.

Leurs Majestés partiront du palais de Buckingham et se rendront à l'abbaye en suivant le Mall pour se rendre à Whitehall. Ils suivront la même route qu'à l'ouverture du parlement.

Oxien Plasters bring New Life.

Oxien Electric Plasters are magical in their action.

These Plasters differ from all others, in that they not merely give temporary relief, but when used in connection with Oxien, the wonderful Food for the nerves, effect a permanent cure.

Oxien Food and Plasters to be had from J. E. Richard, Tignish. Neil McKinnon, Sole Agent for P. E. I.

NOTICE

Notice is hereby given that no fishing or shooting will be allowed at Round Pond, Kildare. Parties violating this rule will be prosecuted without distinction.

L. H. McLEOD

Kildare Cape, July 10th, 1902.

HOTEL RIVERSIDE

DUKE ST. MONCTON, N. B.

Cet hôtel est à une minute de marche du Dépôt de l'Intercolonial en face du Bureau de Poste et près de la Rivière.

La proximité de l'hôtel de la rivière, permet de voir, en plein, le spectacle grandiose du BOAR à chaque marée.

Termes raisonnables. Une table de première classe pour la commodité des voyageurs.

FRED. THIBODEAU PROP